UNITED NATIONS

.....



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS-ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017 CABLE ADDRESS-ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.821.2014.TREATIES-XXVII.17 (Depositary Notification)

## MINAMATA CONVENTION ON MERCURY KUMAMOTO, 10 OCTOBER 2013

## PROPOSAL OF CORRECTION TO THE ORIGINAL TEXT OF THE CONVENTION (SPANISH VERSION) AND TO THE CERTIFIED TRUE COPIES

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, communicates the following:

The attention of the Secretary-General has been drawn to an apparent error in an article of the original of the Convention (authentic Spanish text) and in the certified true copies circulated by depositary notification C.N.860.2013.TREATIES-XXVII-17 of 23 October 2013.

The annex to this notification contains the proposed correction to the relevant article.

In accordance with the established depositary practice, unless there is an objection to effecting a particular correction from a signatory State or a contracting State, the Secretary-General proposes to effect in the authentic Spanish text of the Convention, the proposed correction. Such correction would also apply to the certified true copies.

Any objection should be communicated to the Secretary-General within 90 days from the date of this notification, i.e., no later than 9 April 2015.

9 January 2015

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned. Depositary notifications are issued in electronic format only. Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations in the United Nations Treaty Collection on the Internet at https://treaties.un.org, under "Depositary Notifications (CNs)". In addition, the Permanent Missions, as well as other interested individuals, can subscribe to receive depositary notifications by e-mail through the Treaty Section's "Automated Subscription Services", which is also available at https://treaties.un.org.

## C.N.821.2014.TREATIES-XXVII.17

Annex/Annexe

	Authentic text/Texte authentique espagnol	Proposal of correction to the authentic Spanish text/Proposition de correction du texte authentique espagnol
Article 6 (1)	Cualquier Estado u organización de integración económica regional podrá inscribirse para una o más exenciones <u>a partir</u> de las fechas de eliminación que figuran en el anexo A y en el anexo B, en adelante denominadas "exenciones", notificándolo por escrito a la Secretaría:	Cualquier Estado u organización de integración económica regional podrá inscribirse para una o más exenciones <u>del cumplimiento</u> de las fechas de eliminación que figuran en el anexo A y en el anexo B, en adelante denominadas "exenciones", notificándolo por escrito a la Secretaría: